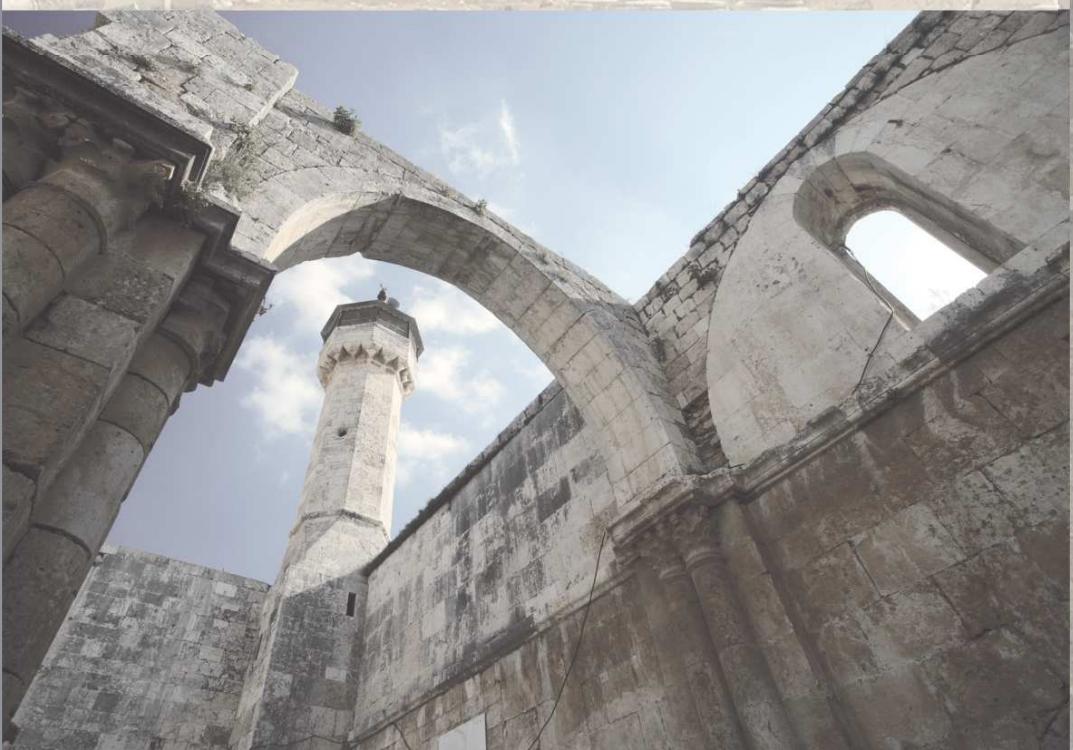


PROGRAM

سَبَاطِيَّة SABASTIYA CONFERENCE

البحث الأثري وأعمال الحفاظة والتطوير

ARCHEOLOGICAL RESEARCH,
CONSERVATION, AND ENHANCEMENT



لأن السير نحو المستقبل .. يبدأ من معرفة الماضي

BECAUSE ADVANCING TO THE FUTURE ..
STARTS FROM KNOWING THE PAST



COVERED TOPICS

آثر
ARCHAEOLOGY

تاريخ
HISTORY

نوثيق
DOCUMENTATION

تحليل
ANALYSIS

تطوير
DEVELOPMENT



Palestinian Ministry of
Tourism and Antiquities



BIRZEIT UNIVERSITY
Department of History
and archaeology



PMSP
PALESTINIAN
MUNICIPALITIES
SUPPORT
PROGRAM



Italian Consulate



Regione Lombardia



Mosaic Centre Jericho



Sabastiya Municipality



SABASTIYA
ARCHAEOLOGICAL RESEARCH, CONSERVATION AND
DEVELOPMENT
CONFERENCE PROGRAM
BIRZEIT UNIVERSITY AND SABASTIYA TOWN
14 – 15 APRIL 2011

First Day : April 14th
Birzeit University- Development Building Hall 104

09:00 – 09:20 Registration

09:20 – 10:00 Opening Session – Chairperson Dr. Hamed Salem
President of Birzeit University: Dr. Khalil Hindi
Minister of Tourism and Antiquities: Dr. Khoulud Daibes
PMSP, project director - Italian General Consulate, Jerusalem
Arch. Antonio La Rocca
President Committee for the Promotion of Tourism/Mosaic
Centre: Dr. Sami Musallam
Mayor of Sabastiya: Ms. Kamilia Sukkar

10:00 – 11:05 1st Session: “The State of Archaeological Research at Sabastiya”

Chairperson: Dr. Issa Sarie (Al Quds University)
10:00 – 10:15 Dr. Kamal Abudel Fatah (Birzeit University)
“The Geography of the Place at Sabastiya”
10:15 – 10:40 Dr. Hamdan Taha (Ministry of Tourism and Antiquities), “The History of Archaeological Research at Sabastiya”
10:40 – 11:05 Dr. Hani Nur Eddin (Al Quds University)
“Review of the Recent Archaeological Excavations at Sabastiya”
11:05- 11:20 Coffee Break

14:50 – 16:05 4th Session – “Projects of Conservation and Enhancement at Sabastiya”

Chairperson: Dr. Moin al Qasem
14:50 – 15:15 Arch. Osama Hamdan (Mosaic Centre Jericho), “Conservation Activities at Sabastiya: a Yard for Culture, Knowledge and Development”
15:15 – 15:40 Arch. Ruba Saleem (Riwaq) “Restoration of Qasr Al Kaed”
15:40 – 16:05 Eng. Bassam Habeshe and Arch. Ihab Daud (Ministry of Antiquities and Tourism) “Restoration Project for the Tourist Track”
16:05 – 16:15 Coffee break

16:15 – 17:30 Final Session – “Summary and Results”

Chairperson: Mrs. Khitam Sokkar (Sabastiya)
Dr. Nazmi al Jubeh & Dr. Hamed Salem

SECOND DAY – APRIL 15TH

Sabastiya

Fieldtrip to Sabastiya

08:30 Meeting at Ramallah (Next to Qasr el Hamra) and Travel to Sabastiya
09:30 Arrival at Sabastiya

11:20-11:45 2nd Session: “Sabastiya during the Later period”

Chairperson: Mr. Mazen Abdel Latif (AnNajah University)
11:20 – 11:45 Dr. Carmelo Pappalardo (Studium Biblicum Franciscanum-Jerusalem) “The Representation of Sabastiya in the Mosaic Floor of St. Stephen in Umm Rasas, Jordan”
11:45 – 12:10 Dr. Ghassan Mhaibesh (Al Quds University) “Sabastiya in the Islamic Period”
12:10 – 12:35 Dr. Mahmoud Hawari (Bir Zeit University) “Bayt al-Huwvari, a hawsh house in Sabastiya”
12:35 – 13:00 Ms. Carla Benelli (ATS proTerra Sancta) “The Tomb of Nabi Yahia/St. John the Baptist in Sabastiya: Documentation and Historical Analysis”
13:00 – 14:00 Lunch break

14:00 – 15:00 3rd Session – “Development Plans for Sabastiya”

Chairperson: Dr. Yusuf Nasser (Mayor of Birzeit)
14:00 – 14:25 Arch. Giovanni Fontana (Unesco Ramallah Office) “Integrated Planning for the Safeguarding of the Cultural Landscape of Sabastiya”
14:25 – 14:50 Team of the project of the Department of Antiquities and Cultural Heritage, “First Results of the Integrated Plan for the Conservation of the Cultural Heritage in Sabastiya”

09:30 – 10:00 Reception by Sabastiya Municipality and a Coffee Break The Roman Forum (al Baiader)

10:00 – 11:00 Tour to the Archaeological Site: Suhaib Al Hawari

11:00 – 11:15 Tour along the tourist itinerary: Ministry of Tourism and Antiquities

11:15 – 11:50 Tour to the Mosque of Salah al-Din and tomb of Nabi Yahia/St. John the Baptist: Carla Benelli

11:50 – 12:20 Tour to Bayt al Kaed: Ruba Saleem

12:20 – 14:30 Friday Prayer and Launch Break

14:30 – 15:30 Tour to the Conservation Project in the Guest

House Area: Osama Hamdan

15:30 – 16:15 Tour to the recent Archaeological Excavations in the Eastern Part of the Village: Dr. Hani Nur Eddin

16:15 – 17:00 Tea and Sweets Break: Acknowledgments and Greetings

17:00 Departure to Ramallah

* Transportation provided from Ramallah and Bir Zeit to Sebastia back and forth. Please book on the first day.

١٤:٥٠-١٦:٥٠ الجلسة الرابعة: مشاريع الحفاظ والتطوير في بلدة سبسطية.

عريف الجلسة: د. معين قاسم (جامعة بيرزيت)
١٥:١٤-١٥:١٥ م. أسامة حمدان (مركز الفسيفساء – أريحا)

نشاطات الحفاظ في بلدة سبسطية – ورشة ثقافية للمعرفة والتنمية.

١٥:٤٠-١٥:٤١ م. ربي سليم (مركز رواق) تجربة رواق في سبسطية.

١٥:٤٠-١٥:٤١ م. بسام حبيشة و م. أيهاب داود (وزارة السياحة) والأثار: مشروع ترميم المسار السياحي.

١٥:١٦-١٦:١٦ استراحة

١٦:١٥-١٧:٣٠ الجلسة الختامية: تلخيص ونتائج.

عريف الجلسة: أ. ختام سكر (سبسطية)
د. نظمي الجعنة و د. حامد سالم

٢٠١١-١٥:١٠ اليوم الثاني: الجمعة ١٥ نيسان ٢٠١١ بلدة سبسطية

رحلة ميدانية إلى سبسطية

٠٨:٣٠ اللقاء في رام الله (امام قصر الحمراء)
والانطلاق إلى سبسطية.
٠٩:٣٠ الوصول إلى سبسطية.

١٠:٠٠-٠٩:٣٠ استقبال من قبل بلدية سبسطية واستراحة قهوة - الفوروم الروماني(البيادر).

١١:٠٠-١٠:٠٠ جولة في الموقع الأثري: صهيب الحواري

١١:١٥-١١:٠٠ جولة عبر المسار السياحي وزارة السياحة والأثار.

١١:٥٠-١١:١٥ جولة في مسجد صالح الدين وقبر سيدنا يحيى كارلا بينيلي.

١٢:٢٠-١١:٥٠ جولة قصر الكايد: م. ربي سليم.

صلوة الجمعة واستراحة غذاء.

١٤:٣٠-١٢:٢٠ جولة مشروع ترميم منطقة بيت الضيافة م.أسامة حمدان.

١٦:١٥-١٥:٣٠ جولة للحفريات الأثرية الأخيرة والمنطقة الشرقية للبلدة: د. هاني نور الدين.

١٧:٠٠-١٦:١٥ استراحة شاي وحلويات وكلمة شكر ووداع.

العودة إلى رام الله.

* **المواصلات مؤمنة من رام الله وبير زيت إلى سبسطية ذهاباً وإياباً. يرجى الحجز في اليوم الأول.**

اليوم الأول: الخميس ١٤ نيسان ٢٠١١ جامعة بيرزيت- مبني التنمية قاعة ١٠٤

٠٩:٢٠-٠٩:٠٠ تسجيل جلسة الافتتاح

عريف الجلسة: د. حامد سالم (جامعة بيرزيت)
رئيس جامعة بيرزيت: د. خليل هندي.

وزيرة السياحة والأثار: د. خلود دعيبس.
مدير برنامج دعم البلديات الفلسطينية

القصصية العامة الإيطالية، القدس: م. أنطونيو لا روكا رئيس هيئة تنشيط السياحة / مركز الفسيفساء – أريحا: د. سامي مسلم

رئيس بلدية سبسطية: الآنسة كميليا سكر.

١٠:٠٥-١٠:٠٠ الجلسة الأولى: واقع البحث الأثري في سبسطية

عريف الجلسة: د. عيسى الصريع (جامعة القدس)
١٠:١٠-١٠:٠٠ د. كمال عبد الفتاح (جامعة بيرزيت)

جغرافية المكان في سبسطية.
١٠:٤٠-١٠:٤٠ د. حمدان طه (وزارة السياحة والأثار)

تاريخ البحث الأثري في سبسطية.
١٠:٥٠-١٠:٤٠ د. هاني نور الدين (جامعة القدس)

مراجعة للحفريات الأثرية في سبسطية.

١١:٢٠-١١:٠٥ استراحة

١٢:٠٠-١١:٢٠ الجلسة الثانية: سبسطية في الفترات المتأخرة

عريف الجلسة: د. مازن عبد اللطيف (جامعة النجاح)
١١:٤٥-١١:٢٠ د. كرميلوه ببالاردو (معهد الفرنسيسكان للآثار

- القدس): تصوير سبسطية في فسيفساء أرضية
كنيسة القديس اسطيفان في أم الرصاص- الأردن

١٢:١٠-١٢:٠٥ د. غسان محبيش (جامعة القدس)
سبسطية في الفترة الإسلامية.

١٢:٣٥-١٢:١٠ د. محمود هواري (جامعة بير زيت)
بيت هواري - حوش في بلدة سبسطية.

١٢:٠٠-١٢:٣٥ كارلا بينيلي (مؤسسة الأرضي المقدسة)
قبر سيدنا يحيى في سبسطية- دراسة توثيقية

تحليل معماري تاريخي.

١٤:٠٠-١٣:٠٠ استراحة غداء

١٤:٥٠-١٤:٠٠ الجلسة الثالثة: الخطط التطويرية لبلدة سبسطية

عريف الجلسة: د. يوسف ناصر (رئيس بلدية بيرزيت)
١٤:٢٥-١٤:٠٠ م. جوفاني فونتانا (مكتب اليونسكو - رام الله)

الخطة المتكاملة لحماية المشهد الحضري لسبسطية
١٤:٥٠-١٤:٢٥ فريق المشروع عن دائرة الآثار والتراث الثقافي:
النتائج الأولية لمشروع لخطة الشاملة لحفظ على التراث الثقافي في سبسطية.